



## Nederlands

🔌 (0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.

- ⚠ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
- ⊖ Gebruik voor doorlussen minimaal 1,5 mm².

Niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimten.

De armatuur en de voorschakelapparatuur mogen niet worden afgedekt en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (fig. 1).

Kartonnen plaat te gebruiken als aftekenmal voor gatdiameter.

De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.

Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype en let op het maximum Wattage. Zie etiket in armatuur.

## English

🔌 (0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.

- ⚠ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
- ⊖ Use for connection in parallel min. 1.5 mm².

Do not use in damp or corrosive atmospheres.

The fitting and the ballast should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1).

Cardboard can be used as a template for drawing the hole diameter.

The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.

Only use lamps of the correct type and rating (see label).

## Français

🔌 (0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).

- ⚠ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
- ⊖ Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm².

Non protégé, ne pas employer dans des locaux humides, ni à l'extérieur.

Ne pas recouvrir le produit et la platine d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1).

Le carton fait fonction de gabarit pour tracer le diamètre du trou.

Les bouts des cables de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.

Utiliser uniquement des lampes du type prescrit; ne pas dépasser la puissance indiquée (voir étiquette).

## Deutsch

🔌 (0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltlem Gegenstand in Metern.

- ⚠ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.
- ⊖ Für Parallelschaltung min. 1,5 mm².

Nicht in Feuchträumen und im Außenbereich verwenden.

Die Leuchte und das Vorschaltgerät dürfen nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbauhöhe ist zu achten (Abb. 1).

Die Kartonplatte läßt sich als Schablone für den Lochdurchmesser verwenden.

Die Enden flexibler Anschlußleitungen sind mit sorgfältig festgeklemmten Aderendhülsen zu versehen.

Auf den richtigen Typ und Anschlußwert achten (vgl. Etikett).

## Español

🔌 (0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.

- ⚠ Apropriadada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.
- ⊖ Por conectar en paralelo min. 1,5 mm².

No utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.

No cubrir el aparato et la reactancia con ningún tipo de material aislante del calor; respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1).

Utilizar la placa de cartón para demarcar el diámetro del orificio.

Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.

Utilizar exclusivamente lámparas del tipo y potencia correctos.

## Svenska

🔌 (0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.

- ⚠ Får monteras på normalt brännbart materia. ( t.ex trä ).
- ⊖ Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm².

Normalutförande.

Armaturen med driftdonsenheten får inte täckas över med värmeisolerande material. Lägg märke till minsta infällnadsutrymme runt armaturen (fig. 1).

Kartongplattan kan användas som ritningsmall för håldiameter.

Ledarna i de flexibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.

Användas endast ljuskällor av rätt typ och storlek (se etikett).

## Norsk

🔌 (0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.

- ⚠ Egnet for montering på normalt brennbare flater.
- ⊖ Bruk for parallellkopling min. 1,5 mm².

Må ikke benyttes i fuktige rom.

Armaturen og reaktoren må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsdybden ved innfelling (fig. 1).

Papp-plate til å bruke som tegnesjablon for hull diameter.

Ledningstrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser.

Påse at det nyttes korrekt lyskilde og at max W ikke overskrides.

## Dansk

🔌 (0.5 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.

- ⚠ Til montering på almindeligt brændbart underlag.
- ⊖ Anvendelse for parallelforbindelse 1,5 mm².

Normaltæt.

Armaturer og reaktoren må ikke tildækkes med isolerende materiale. Bemærk minimum indbygningssål (fig. 1).

Kartonplade, der anvendes som markeringssskabelon af hull diameter.

Bøjelig tilledning skal termineres forskriftsmæssigt.

Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).

## Suomenkielinen

🔌 (0.5 m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.

- ⚠ Voidaan asentaa puupinnolle.
- ⊖ Käytä rinnankytkennässä vähintään 1,5 mm² johtoa.

Ei kosteisiin eikä syövyttäviin olosuhteisiin.

Valaisinta ja kuristintia ei saa peittää, huomioi pienin sallittu asennussyvyys (kuva 1).

Pahvilevy käytettäväksi reiän lapimitan piirustusmuotina.

Taipuisien johtojen sydamet on päätettävä oikein pöimotetuilla tukiholkeilla.

Käytä oikeata lampputyyppiä, älä ylitä ilmoitettua maksimitheoa.

## Italiano

🔌 (0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.

- ⚠ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.
- ⊖ Usare per installazione in parallelo min. 1.5 mm².

Non usare in atmosfera umida o corrosiva.

L'apparecchio e l'alimentatore non devono essere coperto da alcun materiale che lo isoli dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1).

Sagome di cartone da utilizzare per delineare il diametro dell'apertura.

Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.

Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto e dei valori previsti (vedi etichetta).

## Português

🔌 (0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.

- ⚠ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
- ⊖ Para conexas en paralelo, min. 1,5 mm².

Naõ apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.

A armadura e o balastro não poderão ser cobertos com qualquer tipo de material termo-isolante: no caso de encastrada, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1 ).

Para dimensionar o buraco utilize a placa de cartão como molde.

A parte interior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorcida e curvada.

Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo e potência correctas (siga as instruções).

## Ελληνικά

🔌 (0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.

- ⚠ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
- ⊖ Χρήση για παράλληλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm².

δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνθήκες υγρασίας ή σε διαβρωτικό περιβάλλον.

Το φωτιστικό και το στραγγαλιστικό πηνίο δεν θα πρέπει να καλύπτονται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις εσοχής (εικ. 1).

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε χαρτόνι σαν πατρόν για να σχεδιάσετε τη διάμετρο της οπής.

Οι ψίχες των ευκαμπτων καλωδίων θα πρέπει να τερματίζονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακροδέκτες.

Χρησιμοποιείστε μόνο λαμπτήρες κατάλληλου τύπου και σωστής ονομαστικής ισχύος (συμβουλευτείτε την ετικέτα).

## Polski

🔌 (0.5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.

- ⚠ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
- ⊖ Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm².

Nie stosować w miejscach wilgotnych lub powodujących korozję.

Obudowa i balast nie powinny być nakrywane materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość otworu montażowego (rys. 1).

Karton może być użyty jako szablon do obrysowania średnicy otworu.

Końcówki giętkiego przewodu należy wykończyć specjalną nasadką dokładnie na nim zaciśniętą.

Należy stosować źródła tylko odpowiedniego typu i o odpowiednich parametrach technicznych (patrz informacja na oprawie).

## Русский

🔌 (0.5 m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.

- ⚠ Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.
- ⊖ Для параллельного подключения мин. 1,5 mm².

Нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Запрещено укрывать светильник и пускорегулирующий прибор изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1).

Можно использовать картон как шаблон, чтобы чертить диаметр отверстия.

Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.

Обратите внимание на соответствующий тип и общую потребляемую мощность (см. этикетку).